

# Europenele de volei

(Urmare din pag. 1)

3-0 (3, 3, 5), Bulgaria — Belgia 3-0 (5, 12, 9), Albania — Olanda 3-2 (10, —5, 10, —6, 9); feminin, locurile 1-8: Polonia — Bulgaria 3-0 (6, 10, 9), Cehoslovacia — R.D.G. 3-0 (9, 13, 7), Ungaria — Olanda 3-1 (2, 4, —12, 5), R.D.G. — Israel 3-0 (2, 2, 2), Bulgaria — Olanda 3-1 (8, —11, 4, 10), Cehoslovacia — Ungaria 3-1 (11, 8, —9, 6), la ora cind incheieam ediția în finala feminină U.R.S.S. conduce cu 2-0 în fața Poloniei; locurile 9-15: Elveția — Belgia 3-2 (8, —9, —12, 12), Italia — Elveția 3-1 (11, 6, —15, 3), Turcia — Belgia 3-0 (9, 9, 8).

Reprezentativa noastră feminină, participantă la turneul pentru locurile 9-15, a întrecut la Izmir echipa R.F.G. cu 3-0 (1, 2, 4).

## Notări ale F.I.V.B.

● În ședința Consiliului administrativ al F.I.V.B., ținută la Is-

tanbul, a fost stabilită, prin tragere la sorți, ordinea echipelor (după tabela Berger) participante la turneele din cadrul Jocurilor Olimpice de la Ciudad de Mexico. La băieți: 1. R.D.G., 2. Japonia, 3. Mexic, 4. ROMANIA, 5. U.R.S.S., 6. S.U.A., 7. Brazilia, 8. Tunisia, 9. echipa calificată la campionatul european din Turcia, 10. Cehoslovacia. România va juca în ordine cu: Brazilia (15.X. 1968), Tunisia (16.X.), echipa calificată la C.E. (17.X.), R.D.G. (19.X.), Japonia (20.X.), Mexic (21.X.), Cehoslovacia (23.X.), U.R.S.S. (24.X.), S.U.A. (25.X.).

● Comisia Internațională de arbitraj a limitat vârsta maximă a arbitrilor la 50 de ani; nu se vor mai admite la cursurile internaționale de arbitri decît persoane care cunosc bine una dintre cele patru limbi oficiale ale F.I.V.B.: franceza, engleza, rusa și spaniola.

## Palme pe obrazul fotbalului

S-a consumat încă o săptămînă din calendarul fotbalistic internațional. Iubitorii sportului cu balonul rotund au aflat cine este a opta cîștigătoare a „Cupei intercontinentale” și care au fost meciurile oficiale cele mai importante din ultimele șapte zile. Fără îndoială, cititorii au reținut totodată, din relatările publicate, că o serie de partide nu s-au desfășurat în condiții normale, ba mai mult, una dintre ele (Austria — Grecia) s-a întrerupt în urma unor incidente petrecute pe teren.

Tonul unor întîmplări fără precedent a fost dat la Buenos Aires, înaintea revanșei dintre Racing și Celtic cînd, la ieșirea pe teren a echipelor, o piatră aruncată de un spectator din tribună l-a rănit în cap pe portarul scoțian

## Comentariu

Simpson. Acest act de huliganism a creat o mare nervozitate atît în rîndul jucătorilor, cît și printre spectatori. Au urmat zeci de faulturi grosolane, meciul transformîndu-se într-o luptă acerbă, sălbatică aproape, pentru victorie.

Al treilea joc, la Montevideo... Aici, ce-i drept, nu s-a mai repetat prologul de la Buenos Aires, dar desfășurarea partidei a avut puține puncte comune cu fotbalul. Antrenorul scotienilor, Jock Stein, declara după joc: „Acesta nu a fost un r.eci de fotbal, ci un masacru. Nu-mi amintesc să fi văzut atîtea brutalități în cursul unei singure partide”; iar jucătorul Gemmel spunea la rîndul său: „Prefer să uit această lamentabilă întîlnire. Să termin un meci numai în 8 oameni este ceva de neînchipuit mai ales într-o finală intercontinentală”.

★ Și acum, citeva amănunte despre meciul de la Viena (am cam rămas datorî cititorilor noștri...). O corespondență transmisă de agenția U.P.I. ne informează că la meciul Austria — Grecia, desfășurat pe stadionul Prater,

s-au petrecut, de asemenea, fapte reprobabile. O parte din responsabili, pentru cele petrecute pe teren, o poartă arbitrul maghiar Gere, care nu a fost suficient de autoritar față de jucătorii ambelor formații, care s-au lovit intenționat în repetate rînduri. Jucătorul grec Lukanidis l-a lovit cu pumnul pe Kolesnik, apoi unul din spectatori a intrat pe teren, încercîndu-se cu un fotbalist al formației oaspe. A intervenit poliția, care nu a putut tempera însă spiritele înfierbîntate. S-a produs o busculadă de nedescris (publicul a invadat terenul) astfel că meciul nu a mai putut fi reluat. Epilogul: în urma loviturilor primite, arbitrul Gere și jucătorul Kolesnik au fost internați în spital; jucătorii greci nu au putut părăsi vestiarele decît după cîteva ore, sub o puternică escortă a poliției.

„Îmi este rușine să relatez despre asemenea acte de-a dreptul huliganice și-mi pare rău că sînt crainic sportiv” — își încheia transmisia de pe „Prater” crainicul postului de radio Viena, ing. Edy Finger.

Se pune în mod necesar întrebarea: ce este de făcut pentru a pune capăt unor asemenea acte reprobabile, ce măsuri trebuie luate pentru a stăvili ieșirile necontrolate ale unor oameni certăți cu disciplina, corectitudinea și în ultimă instanță chiar cu fotbalul?

Există, credem, un repertoriu complet și amplu de pedepse la îndemîna arbitrilor, și mai ales a forurilor superioare ale fotbalului internațional. Dacă unele federații naționale procedează cu multă exigență față de abaterile săvîșite (în Anglia, de pildă, Denis Law a fost suspendat pe 6 săptămîni pentru că a insultat un arbitru), de ce U.E.F.A., și chiar F.I.F.A., privesc cu îngăduință tabloul întîmnețat pe care ni-l oferă unele meciuri oficiale și chiar amicale?

Se impune o radicală cotitură, pentru ca fotbalul să nu mai ofere astfel de spectacole care aduc enorme prejudicii acestui sport atît de iubit.

ION OCHSENFELD

## ACTUALITATEA INTERNATIONALA



### LIESEL WESTERMANN — CEA MAI CONSTANTĂ ARUNCĂTOARE DE DISC DIN TOATE TIMPURILE

Luni seara, agențiile de presă au transmis întregii lumi vestea noului record mondial la aruncarea discului: 61,26 m — realizat la Sao Paulo de atleta vest-germană Liesel Westermann.

Iubitorii sportului sînt probabil interesați să afle unele date în legătură cu noua recordmană mondială. Tînăra sportivă, în vîrstă de 23 de ani (născută la 2 XI 1944), poate fi considerată cea mai constantă aruncătoare de disc a tuturor timpurilor; numai în acest sezon ea a aruncat de șapte ori dincolo de granița celor 58 de metri! De-a lungul anilor performanțele sale au evoluat astfel: 1963 — 51,70; 1964 — 52,70; 1965 — 55,81; 1966 — 57,38. Cu acest ultim rezultat a cucerit medalia de argint la campionatele europene de la Budapesta, fiind clasată la sfîrșitul anului trecut pe locul 4 printre aruncătoarele lumii.

În 1967, Liesel Westermann și-a îmbunătățit de cinci ori succesiv recordul său, de la 57,98 la 59,30.

Iată în fotografia alăturată pe noua recordmană mondială, în timpul unei aruncări.

### Boxerii englezi fac pregătiri pentru meciurile din România

LONDRA 7 (Agerpres). — Echipa de box a Angliei se pregătește intens în vederea dublei întîlniri pe care o va susține în compania reprezentativei României, la București și Constanța, în zilele de 13 și, respectiv, 16 decembrie. Înaintea acestor întîlniri, pugiliștii englezi vor primi la 16 noiembrie, la Londra, într-un meci amical, replica echipei Danemarcei. În vederea meciurilor

### 5 minute cu Alin Savu despre festivalul baschetbalistic de la Anvers

O scurtă vizită făcută redacției noastre de către maestrul sportului Alin Savu, ne-a dat posibilitatea de a vă oferi unele amănunte asupra desfășurării tradiționalului festival baschetbalistic de la Anvers.

„Întrecerea, ne-a declarat echipierul Stelei selecționat în reprezentativa Europei, s-a bucurat de un mare succes, fiind urmărită de peste 3 000 de spectatori (în ultima zi, peste 4 000). Cele trei participante, echipa Europei, Real Madrid (cîștigătoarea ultimei ediții a „C.G.E.”) și Racing Malines (campiona Belgiei), au excelat în ofensivă, folosind contra-atacuri, aruncări de la distanță și semidistanță și voleibolări. De altfel, cele 594 de puncte înscrise în trei meciuri sînt semnificative. Selecționata europeană a avut în „5”-ul de bază pe Zidek, Zednick, Ruzicka, Daneu și Massini, ceilalți jucători, printre care și eu, fiind utilizați în funcție de necesități. Dintre toți baschetbaliștii prezenți la Anvers, cel mai mult m-a impresionat Clark (jucător de culoare din S.U.A., acum la Racing), cu excepționale calități fizice. La 2,01 m. era primul în atac și în apărare, primul la recuperări și la voleibolări. La o săritură demonstrativă, el a luat o monedă de un franc așezată pe marginea de sus a panoului! În clasamentul final, primul loc a fost ocupat de Selecționata Europei, urmată de Racing Malines (91-69 cu Real) și de Real Madrid, ai cărei jucători au părut oboșiți”.

## PE SCURT

UN NOU RECORD EUROPEAN în proba de 200 m mixt a fost stabilit de înotătorul Frank Wiegand (R. D. Germană), la Leipzig. El a parcurs distanța în 2:13,5 ameliorînd cu 2,8 sec. performanța lui Alain Mosconi.

AMERICANUL CLIFF RICHEY a cîștigat proba de simplu a turneului de tenis de la Buenos Aires, întrecînd cu 7-5, 6-3, 6-3 pe Jose Mandarino (Brazilia).

NOUA RECORDMANA MONDIALĂ LA ARUNCAREA DISCULUI, atleta vest-germană Liesel Westermann a cîștigat și aruncarea greutății în cadrul concursului athletic de la Sao Paulo, cu performanța de 14,33 m. În alte probe: 100 m — Nerlich (R.F.G.) 10,6; înălțime — Spielvogel (R.F.G.) 2,10 m; disc — Neu (R.F.G.) 59,28 m; 110 mg — Mossa (Brazilia) 14,9; 100 m femei — Becker (R.F.G.) 12,2.

ÎN CAMPIONATUL UNIONAL DE HOCEI s-au disputat două noi întîlniri: Spartak Moscova — Avtomobilist Sverdlovsk 6-3 (3-1, 0-1, 8-1); Lokomotiv Moscova — Sibir Novosibirsk 3-1 (2-0, 1-0, 0-1).

SELECȚIONATA DE BOX A VARȘOVIEI și-a continuat turneul în R. F. a Germaniei întîlnind la Bremen o selecționată locală, pe care a învins-o cu 18-2.

O COMPETIȚIE DE TENIS INTER-TĂRI eliminatoarie se desfășoară în prezent, în Europa. La Geneva echipa Iugoslaviei s-a calificat la limită în fața Elveției: 3-2. De notat că Franulovici a pierdut ambele meciuri de simplu. În alte întîlniri: Polonia — Finlanda 4-1, Danemarca — Franța 4-1, Anglia — R. F. a Germaniei 8-2. Echipa învingătoare își dispută semifinalele competiției.

ATLETUL ITALIAN GIUSEPPE GENTILE a stabilit un nou record al țării sale în proba de triplu salt cu o performanță de 16,32 m. Vechiul record era de 16,31 m și aparținea aceluiași atlet.

## Un pretendent mai puțin la titlul mondial

Un lider se retrage din concurs... Iată un fapt despre care nu putem spune că ar fi de toate zilele. Mai ales cînd retragerea nu este motivată de accident, boală sau vreun alt caz de forță majoră.

Autorul acestei performanțe sui-generis, se știe, cochetează de mult cu semnele de excludere în rubricile de specialitate ale ziarelor. Bobby Fischer — v-ați dat poate seama că despre el este vorba — a încercat, de la primele sale apariții în arena șahistă, să uimească, să epateze, să zdruncine armoniile legiferate. Au fost atribute ale „copilului-minune” al șahului american, care i-au adus deopotrivă simpatii și antipatii, după ochii spectatorilor ce-l priveau.

Să nu uităm: pe lângă declarații-bombă sau atitudini de frondă nejustificată, Fischer este cel care a impulsionat reforme importante în șah, cum a fost transformarea turneului candidaților la titlul

mondial într-o suită de meciuri bilaterale — se zice — mai aproape de principiile echității, mai conforme interesului manifestat de publicul larg.

Dar Bobby încearcă să fie mereu consecvent „pozei” sale de rebel cu orice pref. Este una din interpretările ce se pot da deselor sale incidente cu organizatorii de turnee, în privința programării partidelor pe care le are de susținut.

Să vedem faptele. Sînt zile din săptămînă în care Fischer nu joacă. Din motive religioase — se afirmă. A mai existat un precedent în istoria competițiilor șahiste, acela al lui Sammy Reshevsky. Curios, cu marele său rival, Bobby are doar acest punct de total acord. Reshevsky făcea într-o vreme greutăți arbitrilor și adversarilor, conflictele sale se rezolvau însă pe cale amiabilă.

Iată însă că la interzonalul de la Tunis

doi dintre adversarii lui Fischer — este vorba de Gipslis și Hort — n-au mai vrut să amine partidele de vineri, pentru a le juca dimineața sau în timpul lor liber. Dreptul unui sportiv care se supune disciplinei de concurs nu poate fi ușor înlăturat. Și iată pe arbitri în dificultate extremă... Poate că ea putea fi evitată prin măsuri de prevenire, printr-un consult prealabil cu toți cei în cauză.

Lipsa de prevedere a unora, încăpăținarea altora au dus la acest epilog senzațional și profund neplăcut. Liderul, un lider autoritar și — în perspectivă — pretendent direct la titlul mondial, părăsește turneul, lasă neîncheiată o performanță care se anunța strălucită.

Lumea șahistă îl regretă, desigur, pe Bobby Fischer. Sau poate, regretă mai mult intransigențele sale extrasportive.

RD. V.